

Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 📞 (773) 725-2300

✉️ stladislauschicago@gmail.com 🌐 www.stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChR

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChR



On Mother's Day at St. Ladislaus Church, we offer to God a spiritual bouquet of intentions for our mothers, living and deceased. We celebrate the gift of mothers and honor Our Blessed Mother, and we are grateful for the vocation of motherhood and the gift of human life.

We would like to wish all mothers a blessed Mother's Day. May God give you health and all graces. May you have the strength and abundance of heart for your children and that you draw this strength from the heart of our Blessed Mother. God bless you!



DZIEŃ MATKI

W Dniu Matki w kościele pw. św. Władysława składamy przed Bogiem bukiet duchowy w intencjach naszych matek, żyjących i zmarłych. Świętujemy dar macierzyństwa, czcimy Matkę Najświętszą oraz dziękujemy Bogu za powołanie do macierzyństwa i za dar ludzkiego życia.

Z okazji Dnia Matki składamy wszystkim mamom najserdeczniejsze życzenia. Niech Bóg obdarza Was zdrowiem i wszelkimi łaskami, abyście miały w sobie siłę i obfitość serca dla swoich dzieci i abyście tę siłę czerpały z serca Matki Bożej. Szczęść Boże!

DZIEŃ FATIMSKI

W poniedziałek, **13 maja** 2024 rozpoczniemy tegoroczne Nabożeństwa Fatimskie. Matka Boża nazwała siebie Królową Różańca Świętego i wezwała do modlitwy o nawrócenie dla siebie i dla świata. Odmówimy wszystkie części różańca św. Zwieńczeniem nabożeństwa będzie Msza święta i procesja z figurą Matki Bożej Fatimskiej dookoła kościoła.



Plan dnia fatimskiego:

- radosna część różańca - po Mszy o 8.15am;
- świetlista część różańca - o 6.10pm;
- bolesna część różańca - o 6.30pm i Litania Loretańska;
- chwalebna część różańca - po Mszy o 7.00pm podczas procesji.

Our Lady of Fatima Devotion in Polish - May 13, 2024

WIGILIA PIĘCDZIESIĄTNICY VIGIL OF THE PENTECOST

Pragniemy żyć w Duchu Świętym, dlatego w sobotę, **18 maja** br. zapraszamy na czuwanie w wigilię Pięćdziesiątnicy. Plan czuwania:

- 6.30pm – rozpoczęcie i konferencja;
- 7.00pm – Adoracja Najświętszego Sakramentu;
- 8.00pm – Msza św.;
- 8.45pm – modlitwa o wylanie Ducha Świętego z indywidualnym nałożeniem rąk.

We want to live in the Holy Spirit; therefore, on Saturday, **May 18** this year, we will celebrate the vigil of the Pentecost. Plan of the prayer service:

- 6.30pm - start and conference;
- 7.00pm - Adoration of the Blessed Sacrament;
- 8.00pm - Holy Mass in Polish;
- 8.45pm - prayer for the outpouring of the Holy Spirit with the laying on of hands individually.

THE ASCENSION OF THE LORD - MAY 12, 2024
WNIEBOWSTĄPIENIE PAŃSKIE - 12 MAJA 2024

Mass Intentions

SATURDAY - MAY 11

8:15am For peace in our families and in the world
5:00pm For our mothers, living and deceased - Mother's Day
Spiritual Bouquet

SUNDAY - MAY 12

7:30am Za nasze mamy, żyjące i zmarłe - Bukiet Duchowy na Dzień Matki
9:00am For our mothers, living and deceased - Mother's Day
Spiritual Bouquet
10:30am Za nasze mamy, żyjące i zmarłe - Bukiet Duchowy na Dzień Matki
12:00pm Za nasze mamy, żyjące i zmarłe - Bukiet Duchowy na Dzień Matki
7:00pm Za nasze mamy, żyjące i zmarłe - Bukiet Duchowy na Dzień Matki

MONDAY - MAY 13

8:15am For our mothers, living and deceased
7:00pm † Jan Mierwa - o wieczne zbawienie duszy - *Anna Mierwa*
Za nasze mamy, żyjące i zmarłe

TUESDAY - MAY 14

8:15am For our mothers, living and deceased
7:00pm Za nasze mamy, żyjące i zmarłe

WEDNESDAY - MAY 15

8:15am For deceased parishioners and benefactors
For our mothers, living and deceased
7:00pm † Zofia Supińska w dniu imienin, o wieczną radość w niebie - *znajomy*
†† Julia, Władysław Klimek oraz zmarli z rodzin Biś, Klimek, Sobusiak i dusze w czyścju cierpiące
Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii
Za nasze mamy, żyjące i zmarłe

THURSDAY - MAY 16

8:15am For our mothers, living and deceased
7:00pm Za nasze mamy, żyjące i zmarłe

FRIDAY - MAY 17

8:15am For our mothers, living and deceased
For parishioners
7:00pm Za nasze mamy, żyjące i zmarłe
Za parafian

SATURDAY - MAY 18

8:15am Za nasze mamy, żyjące i zmarłe
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
For our mothers, living and deceased

OUR FINANCES - MAY 5, 2024

Sunday Collection \$4,317
Utilities \$2,425

Thank you! Serdeczne Bóg zapłać!

*Please consider remembering
St. Ladislaus Parish in your will or trust.*

SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ May 12 - Catholic Charities - Mother's Day
12 maja - Catholic Charities - Dzień Matki
- ⇒ May 19 - Building Fund
19 maja - Fundusz Remontowo-Budowlany
- ⇒ June 2 - Corpus Christi
2 czerwca - Boże Ciało
- ⇒ June 9 - Priests' Health and Retirement
9 czerwca - Fundusz Zdrowotno-Emerytalny Księży
- ⇒ June 23 - Building Fund
23 czerwca - Fundusz Remontowo-Budowlany



Zapraszamy wszystkich chętnych na porządkowanie terenu wokół kościoła w sobotę, **18 maja** od godz. 9.30am. Serdecznie dziękujemy.

We kindly ask everyone willing to help with cleaning the area around our church on Saturday, **May 18, 2024** from 9:30 am. Thank you.



HOLY BAPTISM / CHRZEST ŚW.

May 5 / 5 maja 2024 r.

Lincoln Teal Muniz

Let us pray for the newly baptized, his parents and godparents. Congratulations!

Módlmy się za nowo-ochrzczonego, jego rodziców oraz chrzestnych. Gratulujemy!

CATHOLIC CHARITIES MOTHER'S DAY APPEAL



Please join Catholic Charities on **May 12, 2024** in supporting mothers in need across Cook and Lake counties. Thank you for your generosity.

Learn more or make a donation at <https://www.catholiccharities.net/MothersDay>

Prosimy, aby **12 maja** 2024 r. przyłączyć się do Catholic Charities i wspólnie udzielić wsparcia matkom z powiatów Lake i Cook, które potrzebują pomocy.

Więcej informacji oraz możliwość złożenia ofiary na stronie:

<https://www.catholiccharities.net/MothersDay>



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w naszym kościele w każdy **wtorek** po Mszy św. porannej zakończoną Nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego

i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem o godz. 6:45pm. Godzina Miłosierdzia jest o 3:00pm.

EUCCHARISTIC ADORATION

We invite everyone to the adoration of the Blessed Sacrament in our church every **Tuesday** beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.

IN SYMPATHY

It is with all hope in the resurrection of our Lord Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

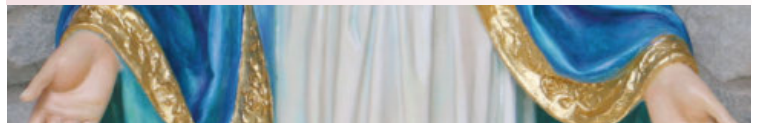
† *Helena Szczerbiński*

*Eternal rest, grant unto her O Lord...
Wieczny odpoczynek racz jej dać Panie...*

NABOŻEŃSTWA MAJOWE



Miesiąc maj to w Kościele okres szczególnej czci Matki Bożej. Zapraszamy na Nabożeństwa Majowe, których centralną częścią jest Litania Loretańska, od poniedziałku do piątku **po Mszy św. wieczornej**, w soboty **po Mszy o 8:15am**, a w niedziele o godz. **6:30pm**.



PEREGRYNACJA OBRAZU JEZUSA MIŁOSIERNEGO



Trwa peregrynacja obrazu Jezusa Miłosiernego w rodzinach naszej parafii. Każda rodzina może zabrać obraz do domu na jeden tydzień. Na wspólną modlitwę w domu sugerujemy zaprosić członków rodziny, przyjaciół i sąsiadów.

Prosimy zainteresowane rodziny o zapisywanie się w zakrystii lub w biurze parafialnym.

PEREGRINATION OF THE IMAGE OF MERCIFUL JESUS

We continue the peregrination of the image of Merciful Jesus in the households of our parish families. Each family can take and keep the image at home for one week. We suggest inviting family members, friends and neighbors to pray together. We ask interested families to sign up in the sacristy or in the parish office.

Pielgrzymka

do Repliki Arki Noego
i Muzeum Stworzenia
w Kentucky

7 - 9 czerwca 2024 r.

Pilgrimage

to the Noah's Ark Encounter
and the Creation Museum
in Kentucky

June 7 - 9, 2024

Opiekun duchowy: ks. Józef Siedlarz SChr
Under spiritual guidance of Fr. Joseph Siedlarz SChr



Koszt wyjazdu:

Dorośli: \$450

Młodzież (10 - 17): \$420

Dzieci do lat 10: \$350

Zapisy do 12 maja 2024 r. w biurze
parafialnym św. Władysława.

Tel: (773) 725-2300

Cost of the trip:

Adults: \$450

Youth (10 - 17): \$420

Children under 10: \$350

Registration until May 12, 2024

at St. Ladislaus Parish office.

Ph: (773) 725-2300

Wyjazd klimatyzowanym autokarem, dwa noclegi w hotelu, śniadania w sobotę i w niedzielę, sobotni lunch na terenie Arki Noego, niedzielna Msza św., bilety wstępu do Arki Noego i Muzeum Stworzenia.

Travel by air-conditioned bus, two nights in a hotel, breakfast included on Saturday and Sunday, Saturday lunch on the premises of Noah's Ark, Sunday Mass, entry tickets to Noah's Ark and the Creation Museum

PRAYER REQUEST PROŚBA O MODLITWĘ

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.
Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

Stanisława Beda
Anna Gajek
Diane Gazda
Thomas Janetzke
Irene Odrowski
Albina Omysio
Dionizja (Dasha) Woznica

Please call the parish office to update the list of the sick in our bulletin. W celu uaktualnienia listy chorych w naszym biuletynie prosimy dzwonić do biura parafialnego.



Na stronie parafialnej www.stladislauschicago.org można składać donacje przez usługę PayPal.
Serdeczne Bóg zapłać!

You can make a donation to St. Ladislaus Parish on our website through Paypal. www.stladislauschicago.org
Thank you! May God bless you for your generosity.

CO ZROBIĆ Z WYTARTYM RÓŻAŃCEM, POŚWIĘCONYM MEDALIKIEM CZY OBRAZAMI Z WIZERUNKAMI ŚWIĘTYCH?

Co zatem zrobić, gdy poświęcony przedmiot (dewocjonalia) nie jest w moim guście, został uszkodzony, uległ zniszczeniu? Część wiernych nieodpowiedzialnie podrzuca takie przedmioty, pozostawiając je w kościołach. Wtedy problem, co z tym zrobić, przechodzi na księdza. Jest to nieeleganckie i nie rozwiązuje sprawy. Taką rzecz należy po prostu spalić. Jeśli jest niepalna, zdemontować. Jeśli jest to jakiś stary łańcuszek, medalik itp. - złożyć w godnym miejscu, gdzie nie będzie nikomu zawadzał. Szkło z obrazu, metalowe części - zniszczyć. A co ze starymi „świętymi” obrazkami? Gdy nie można ich spalić, trzeba w jakiś sposób je zabezpieczyć, owinąć w papier, by nie epatować na równi z innymi śmieciami. Trudno magazynować w domu setki szpargałów, przekładać je z kąta w kąt. Trudno wyliczyć wszystkie sytuacje - wydaje się, że mając w sobie ducha zdrowej pobożności i roztropność, sami potrafimy sobie odpowiedzieć na podobne pytania.

KAWIARENKA PODZIĘKOWANIE

Klub Polski dziękuje wszystkim, którzy gościli w naszej Kawiarence w niedzielę, 5 maja 2024 r. Dziękujemy również Laramie Bakery za złożoną hojną donację. Serdeczne Bóg zapłać! Dochód z kawiarenki wyniósł \$836 i zostanie przeznaczony na zakup kwiatów do grotty Matki Bożej przy naszym kościele.

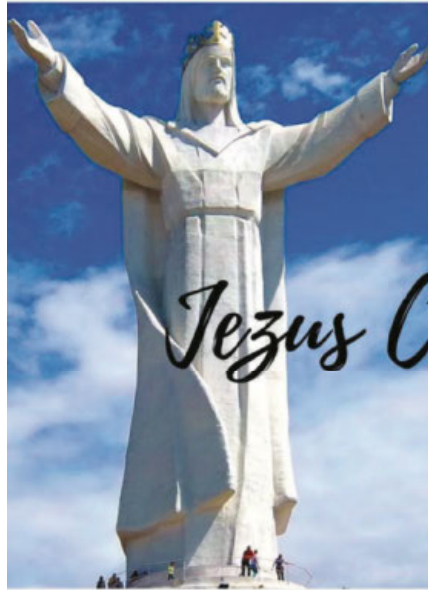
ST. LADISLAUS CAFÉ THANK YOU NOTE

The Polish Club would like to thank all parishioners and guests for supporting our Cafe on Sunday, May 5, 2024. We would also like to thank Laramie Bakery for their generous donation of pastries. May God bless you all! We have raised \$836, and we will use these funds to purchase flowers to the Grotto of Our Lady by our church.



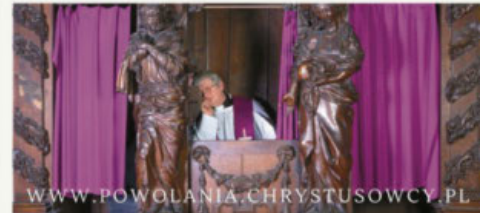
Ofiaruj... Sakrament za Powołania

przyjęcie Komunii św., Spowiedź św., uczestnictwo we Mszy św., modlitwę... Choć raz w miesiącu...



Jezus Chrystus Król

...bo w Towarzystwie Chrystusowym dla Polonii Zagranicznej do służby przyjmuje nasz Wódz i Pan...



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

† *Stanisław Cioch*

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



The **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn this week for:

† *Anna Cioch*

Świecek wotywnych przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, MAY 18 & 19, 2024

	SATURDAY 5:00 PM	SUNDAY 7:30 AM	SUNDAY 9:00 AM	SUNDAY 10:30 AM	SUNDAY 12:00 PM	SUNDAY 7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	J. Zając	L. Michno	T. Wilczek	B. Kranc	J. Kondrat
Lector	M. Kreczmer	R. Bazan	D. Lota	E. Czupryna	E. Gandy	S. Tylus

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.



Visit www.parishesonline.com

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**

773.471.1444

Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT



Complete Automotive Repair
Computer And Electrical Work
All Major And Minor Repairs
24 Hour Towing Available
**3325 N. Knox
(773) 286-7686
www.sandtautomotive.com**

**INCOME TAX
PREPARER**

Ziggy Janik

6244 W. Belmont, Chicago

Call: 773-597-5397

Since 1991 *Mówię po Polsku*

Beaulieu
REAL ESTATE

5341 W. Belmont
Chicago, IL 60641

JohnKulesza@yahoo.com

SELLING HOMES IN YOUR
NEIGHBORHOOD
FOR OVER 34 YEARS

John Kulesza
Parishioner
773-505-0260



FREE MARKET ANALYSIS

Pietryka Funeral Home
5734-40 W. Diversey 773-889-0115
Fullerton Funeral Home
5735 W. Fullerton 773-237-6400
www.pietrykafh.com



Mike Slachetka 773-564-3729

slachetka.legalshield@gmail.com
slachetkamichael35.wearelegalshield.com

Wills | Trusts | Legal Insurance | Identity Theft Protection



**Contemporary
Woodworking & Design**
~ CUSTOM WOODWORKING ~
Kitchen • Bathroom • Vanities
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
Call Josef Mastalerz
(847) 962-3019

**DOES YOUR NONPROFIT
ORGANIZATION NEED
A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported
print and digital
newsletters to reach
your community.

Visit lpicomunities.com



WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

*Kidwatch Plus
Educational Child Care*
40
CELEBRATING 40
YEARS IN BUSINESS
THANK YOU ST. LADISLAUS!
WE LOVE OUR SHARED HOME.

**PINKY
Bodyshop &
Auto Repair**
773-384-9000
3410 N. Cicero

**Place Your Ad Here and
Support our Parish!**

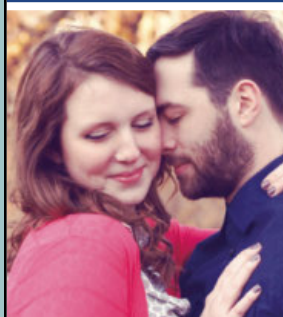
Instantly create and
purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

**catholicmatch®
Illinois**



CatholicMatch.com/IL

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

**CONTACT ME
Ike Mizerski**

Imizerski@4LPi.com
(800) 950-9952 x2252

